

Distr.: General
10 May 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٢
نيويورك، ٢-٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٢
الجزء الرفيع المستوى: الاستعراض الوزاري السنوي

بيان مقدم من المؤسسة التعليمية الدولية لخبذة الأطفال، وهي منظمة غير
حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقاً للفقرتين ٣٠ و ٣١ من قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.



الرجاء إعادة استعمال الورق



البيان

رعاية المرأة وأسرقتها

تعتقد المؤسسة التعليمية الدولية لمحبة الأطفال أن نهجها الشامل غير التقليدي في مجال القروض الصغرى هو الحل لتغيير النهج وكسر حلقة الفقر. وهذا النهج يستند إلى مبدأ واحد وأساسي وهو أن الحاجة إلى رعاية المرأة وأسرقتها تفوق أية حاجة أخرى.

وقد جاءت برامج الائتمانات الصغرى مستهدفة أن تكون المرأة في وضع أفضل من حيث الخطر الائتماني وتكون عنصراً أكثر فاعلية من الرجل في النهوض بالأسرة. ونحن نعتقد أن التركيز على المرأة في منح القروض الصغرى وخدمات الادخار والمنتجات المالية الأخرى وتنقيفها في مجال الممارسات الأساسية للأعمال (الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وإدارة الأزمات، ورعاية الصحة الشخصية) وتعليم بناتها المعرضات للخطر، كل ذلك ينبغي أن يكون حقاً لا امتيازاً.

وفي حين أننا لن نشدد أبداً على استرداد الديون فإننا سنعمل جاهدين من أجل الإبقاء على حافظة مستدامة اقتصادياً باتباع أساليب إقراض سليمة، كما أننا سنسعى إلى تقليص احتمالات عدم الوفاء إلى أدنى حد وإلى الحفاظ على نجاح مالي إيجابي بتطبيق نهج امتياز الإقراض القائم على نموذج المجتمع المحلي أو المجموعة.

وتعتقد المؤسسة التعليمية الدولية لمحبة الأطفال أن أحد التوجهات التي تدعم وجودها يتمثل في تقديم القروض، والخدمات والمنتجات المالية، والتعليم إلى النساء المقيمت في المناطق الريفية اللواتي هن بحاجة إلى العيش في عالم متطور.

ومن الناحية التقليدية، لا يحق للنساء الفقيرات أن تحصلن على الخدمات المالية والتعليمية. وسوف تركز المؤسسة التعليمية الدولية لمحبة الأطفال على الإناث اللواتي يعشن في فقر مدقع في المناطق الريفية واللواتي تسكن عادة في مخيمات للأشخاص المشردين داخلياً واللاجئين. وهؤلاء النساء لسن في وضع اقتصادي يضمن الحصول على تمويل من المؤسسات المالية التقليدية. وقد تكون أيضاً نساء كثيرات منهن عاجزات عن الحصول على تمويل من الشركات القائمة التي تقدم تمويلاً صغيراً وقد تُعتبرن غير مؤهلات للتعامل مع المصارف. وسوف يكون من بين المستفيدين من هذا البرنامج أيضاً الفتيات اللواتي ستشاركن في البرامج التعليمية.

وسوف نشجع، وندعم، تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية من خلال أنشطة من بينها:

(أ) تعزيز قيم حقوق الإنسان والكرامة والسلام والصحة والمساواة بين الجنسين وذلك، تحديداً، بتقديم الخدمات المالية التي تلبي حاجات الإناث؛

(ب) بناء قدرة المرأة على ممارسة الأنشطة الاقتصادية من أجل تحسين حياة الأطفال البنات، والأسرة، والمجتمع المحلي أو القرية، والمنطقة، والأمة؛

(ج) العمل مع النساء كأفراد من أجل الحفاظ عليهن بحيث يمكن لهن أن تتطورن لتصبحن جزءاً من مجموعة تعاونية للنساء تهدف إلى أن تُخرج كل واحدة منهن الأخرى من دورة الفقر واليأس. وسوف يعطي الأشخاص الذين يقومون بأدوار نموذجية ويقدمون المشورة والأشخاص الذين تتوفر لديهم خبرة في الأعمال التجارية وأصحاب المشاريع الأمل إلى النساء الفقيرات اللواتي سنقدم لهن الخدمات والتعليم.

ونحن ملتزمون بأن نجعل برامجنا مستدامة من الناحية المالية.